



EESO info

Evropski ekonomsko-socialni odbor

Most med Evropo in organizirano civilno družbo

Januar 2016 | SL

UVODNIK

EESO:
Skupaj
z ljudmi
za Evropo

Kolesarski junaki si želijo, da bi odločevalci EU en sam dan izkusili, kaj pomeni biti invalid

EESO je 14. decembra 2015 v sodelovanju z OZN organiziral projekcijo filma *El desorden de los sentidos* (Kaos čutov), v katerem nastopata Gerardo in Antonio, mlada španska kolesarja in invalida, ki sta se leta 2013 skupaj z družinama na kolesih odpravila na romanje v Santiago de Compostela. Ekipa je tokrat prišla v Bruselj, da bi širila ozaveščenost o težavah, s katerimi se srečujejo invalidi pri vsakodnevni dejavnosti, in vplivala na prihodnje zakonodajo EU.

Dogodek ob praznovanju nedavnega mednarodnega dneva invalidov, ki je potekal malo po objavi novega evropskega akta o dostopnosti, je bil za invalide, ki živijo v Evropi, pomemben mejnik. Filmska ekipa in družini so pričale o tem, da se invalidi in njihove potrebe premalo upoštevajo. Družini sta EESO povedali, da so kljub velikim dosežkom nekatere zelo preproste reči v življenju še vedno hud izziv za invalide: nenehno se morajo boriti za dostop do javnih prostorov, trga dela ter socialnih in javnih storitev. Ko jih je moderator Pavel Trantina – član EESO in predsednik strokovne skupine za zaposlovanje, socialne zadeve in državljanstvo (SOC), ki je Gerarda in Antonia



Irene Hens, producentka, Alejandro González Salgado, režiser, Javier Luque, oče Antonija Luqueja Aumenteja, Gerardo Fernández Costa in njegov trener Javier Pitillas

povabila – vprašal, kakšno je njihovo sporočilo institucijam EU, je Antonijev oče Javier Luque odgovoril, da bi prosil odločevalce EU, naj en dan preživijo z invalidi in poskusijo razumeti, s kakšnimi izzivi se dejansko soočajo, preden sprejmejo končno besedilo novega akta o dostopnosti.

Pavel Trantina je dejal, da EU čaka še veliko dela, da bo v celoti ravnala v skladu s Konvencijo OZN o pravicah invalidov. Dolgo pričakovani evropski akt o dostopnosti, ki ga je objavila Evropska komisija, je korak v pravo smer, vendar je treba imeti pred očmi

ljudi, kot sta Gerardo in Antonio, ki se dejansko spopadajo z invalidnostjo, da bi lahko v celoti poskrbeli za potrebe invalidov, je dodal Trantina.

EESO bo v začetku leta 2016 pripravil mnenje o novem evropskem aktu o dostopnosti, pričevanje Gerarda in Antonijevega očeta pa bo članom v navdih. EESO je oblikoval stalno študijsko skupino za spremljanje izvajanja Konvencije OZN o pravicah invalidov, sodelovanje pri oblikovanju politike EU na tem področju in lajšanje sodelovanja civilne družbe, zlasti organizacij, ki zastopajo invalide. (aj)

Nagrada EESO za civilno družbo za leto 2015: pet organizacij je dobilo priznanje za svoj boj proti revščini



Pet zmagovalnih organizacij na plenarnem zasedanju EESO

Pet zmagovalnih pobud je nekakšen prerez dela, ki ga po vsej Evropi opravlja na tisoče skupin prostovoljcev in nevladnih organizacij. Vsak od teh projektov se je tematike revščine lotil na svoj način. Nemška in finska pobuda sta za nagrado prejeli po 11 500 EUR.

Pobude z Irske, Francije in Poljske so prejele po 9 000 EUR.

Vsako od organizacij smo povprašali, kako bo nagrada vplivala na njihovo delo:

Prejemnika 1. nagrade Armut und Gesundheit in Deutschland (Nemčija)

„Nagrada civilne družbe bo povečala naš ugled, ki zagotavlja finančno podlago za naše delo, okrepila pa bo tudi naš položaj na političnem prizorišču, kjer se zavzemamo za izboljšanje zdravstvene oskrbe ljudi v stiski. Občutek, da nam ob strani stoji institucija, kot je EESO, je priznanje za delo naših članov.“

>>> stran 2

www.eesc.europa.eu



Dragi bralci,

leto 2015 je bilo za Evropo polno izzivov: zaznamovali so ga evrska kriza, politični in gospodarski pretresi v nekaterih državah članicah, predvsem pa pritek več sto tisoč beguncev in priseljencev v EU.

Poleg tega so stopnje brezposelnosti, zlasti med mladimi, previsoke, zaznaven je vpliv podnebnih sprememb, čutiti je pritajeno teroristično grožnjo radikalnih islamistov.

Izzivi za leto 2016 so veliki in vsi moramo prispevati k iskanju najboljših in pravih rešitev.

Evropa se mora vzeti v roke: delovati bi morala kot dobro organizirano podjetje z močnim in participativnim vodstvom ter usklajenimi ukrepi za skupne cilje. Prednost je treba nameniti dokončanju ekonomske in monetarne unije, ki je nepogrešljiv instrument za območje skupne valute. Zares evropska azilna in migracijska politika mora postati stvarnost. Pred nami je zahtevno leto in brez odlašanja moramo izvesti potrebne regulativne ukrepe.

Naše delovanje mora voditi pogum in biti mora skladno s stvarnostjo, pri tem pa je treba imeti v mislih blaginjo evropskih državljanov. Civilna družba nam kaže pot naprej. Evropski ekonomsko-socialni odbor bo kot glas organizirane civilne družbe okrepil svoja prizadevanja za to, da opravlja vlogo, ki mu pripada pri oblikovanju politik EU, ter zagotavlja, da se evropske politike izvajajo z ljudmi in za ljudi.

Gonçalo Lobo Xavier,
podpredsednik EESO, pristojen za komuniciranje

KOLENDAR DOGODKOV V TEJ ŠTEVILKI

17. in 18. februar 2016/
EESO, Bruselj:
plenarno zasedanje EESO

2 Migranti in begunci, osrednja tema decembrskega plenarnega zasedanja EESO

3 Nizozemsko predsedovanje EU: osredotočanje na najnujnejše

4 SKP: poenostavitev zahteva zdravo pamet. EESO se v mnenju zavzema za zmanjšanje birokracije za kmete

Migranti in begunci, osrednja tema decembrskega plenarnega zasedanja

Migrantska in begunska kriza je bila osrednja tema decembrskega plenarnega zasedanja EESO. Skupščina je sprejela štiri mnenja o različnih vidikih migracije (glej spodnji okvirček), od akcijskega načrta EU za boj proti tihotapljenju migrantov in evropske agende o migracijah do priprave seznama varnih izvornih držav in kriznega

mehanizma za premestitev. EESO je sprejel tudi resolucijo o begunski krizi, ki jo bralcem EESO info predstavljamo na tej strani.

Po mnenju EESO so razlike med državami članicami EU pri ravnanju z več sto tisoč begunci in migranti jasno pokazale, da Evropa nujno potrebuje resnični

skupni azilni sistem in usklajene azilne postopke. Sedanje zapletene razmere terjajo skupna prizadevanja za nastanitev beguncev in njihovo porazdelitev po EU. EESO meni, da bi novi mehanizem za premestitev moral postati stalen. Pomembno je tudi, da Evropa zavaruje svoje meje s skupnimi, ne pa nacionalnimi prizadevanji.

„Potrebujemo več odgovornosti, več solidarnosti in več Evrope,“ je bil splošen poziv na plenarni skupščini EESO. EESO je države članice EU spomnil, da EU temelji na solidarnosti med vsemi državami članicami in da je ta sistem do nedavnega zelo dobro deloval. (sma/dm)

Resolucija EESO o beguncih

Evropski ekonomsko-socialni odbor je resolucijo sprejel na plenarnem zasedanju 9. in 10. decembra 2015 (seja z dne 10. decembra) s 174 glasovi za, 8 glasovi proti in 9 vzdržanimi glasovi.

EESO odločno pozdravlja pomembno delo, ki ga civilna družba opravlja pri ravnanju z begunci, ki bežijo iz držav, v katerih razsaja vojna, in ki si zato zaslužijo zaščito v skladu z Ženevsko konvencijo. Brez tega odziva bi lahko bile tragične humanitarne razmere, ki smo jim pričali v številnih evropskih državah, katastrofalne. Evropski ekonomsko-socialni odbor si neposredno prizadeva opozarjati na to stvarnost in tako poskrbeti, da jo bodo evropske institucije, vlade in drugi politični subjekti ustrezno upoštevali.

EESO trenutno organizira obiske, v sklopu katerih se želi srečati s organizacijami civilne družbe, ki pomagajo beguncem v 11 državah članicah (Madžarska, Poljska, Malta, Grčija, Nemčija, Avstrija, Slovenija, Bolgarija, Švedska, Italija, Hrvaška) in v Turčiji, saj so to države, ki jih je begunski tok najbolj prizadel. Kot predstavniško telo organizirane civilne družbe znotraj evropskih institucij bomo delovali kot njihov glasnik na evropski ravni.

EESO meni, da mora EU za begunce, ki prihajajo iz držav v vojni in ki jim grozi terorizem, zaradi trenutnih razmer vzpostaviti varne humanitarne koridorje, in sicer v sodelovanju z državami, kjer je teh beguncev največ. Poleg tega moramo vzpostaviti resnično skupen evropski azilni sistem, ki bo temeljil na usklajenih postopkih v vsej EU. S tem sodijo enoten azilni status, vzajemno priznavanje rešenih prošelj za azil, deljena odgovornost in solidarnost, prizadevanja za premestitev in ponovno naselitev ter revizija dublinske uredbe. Poleg tega so potrebni trdni in solidarnostni sistemi za porazdelitev bremena, za kar bi bil potreben predvsem stalen, pravičen in zavezujoč sistem za porazdelitev oseb, ki iščejo zaščito, med vse države EU. Zaradi izjemnih okoliščin in v skladu s Paktom za stabilnost in rast dodatnih stroškov sprejema beguncev, po temeljitem preverjanju, ne bi smeli šteti v javni priravniki držav članic.

EESO je ravno tako zelo zaskrbljen zaradi aktualnega odmikanja od Schengenskega sporazuma in od načela prostega gibanja, saj gre za enega temeljnih dosežkov v korist državljanov EU. Zunanje meje schengenskih držav je treba ustrezno zavarovati. Vendar postavljanje notranjih ovir in zidov zagotovo ne bo prispevalo k zblizovanju državljanov EU ali spodbujanju državljanstva EU.

Prav tako je bistveno pripraviti takojšnje ukrepe za razrešitev temeljnih vzrokov aktualnega begunskega toka. EU mora pri teh vprašanih sodelovati z izvornimi in tranzitnimi državami, EESO pa vztraja, da Komisija poleg varnostnega pristopa v tem primeru uporabi tudi pristop, ki temelji na človekovih pravicah. EESO tudi poudarja, da je treba v dialog s tretjimi državami nujno vključiti civilno družbo.

EESO, ki ima dolgoletne izkušnje z vprašanji, povezanimi z migracijami, v zadnjih letih predvsem v Evropskem forumu za vključevanje oziroma forumu za migracije, meni, da morata biti integracija in vključevanje v naše družbe dvosmeren proces, v katerem imajo odločilno vlogo socialni partnerji in druge organizacije civilne družbe ter lokalne oblasti. Prednost je treba nameniti dostopu do trga dela ali, natančneje, priznavanju kvalifikacij ter po potrebi tudi zagotavljanju poklicnega in jezikovnega izobraževanja. Evropska unija bi morala v sprejemnih državah in na ravni EU začeti izvajati vrsto ukrepov za centralizacijo vlog za zaposlitev, usposabljanje in priznavanje kvalifikacij.

Za doseganje potrebnega družbenega soglasja v Evropi je treba nujno dosledno spoštovati enako obravnavo in socialne pravice tako državljanov EU kot beguncev v Evropi, ob tem pa posebno pozornost nameniti najbolj ranljivim med njimi. Zgodnja vlaganja v vključevanje beguncev v družbo in trg dela so pomembna, da lahko begunci ponovno zaživijo, hkrati pa lahko z njimi v največji možni meri zmanjšamo nevarnost konfliktov z lokalnim prebivalstvom in preprečimo višje naknadne stroške. Zadostno financiranje lokalnih javnih storitev ter civilni dialog med begunci in lokalnim prebivalstvom sta pri tem ključnega pomena.

Sveženj o migracijah

Na plenarnem zasedanju decembra 2015 so bila obravnavana in sprejeta naslednja mnenja:

● Akcijski načrt EU za boj proti tihotapljenju migrantov (2015-2020)

EESO podpira akcijski načrt, vendar priporoča celovitejši pristop z informacijami o tem, kako bo EU zaščitila žrtve in jim pomagala. Ponavlja poziv generalnega sekretarja OZN, da je treba „razmisлити o več zakonitih in varnih poteh v Evropo“, ter priporoča, da se povečajo pristojnosti EASO pri opravljanju dejavnosti v državah članicah, ki potrebujejo posebno podporo, da se agenda za trajnostni razvoj uporabi za odpravo temeljnih socialno-ekonomskih vzrokov za tihotapljenje migrantov in da se večja pozornost nameni sistematičnemu financiranju organizacij civilne družbe, ki zagotavljajo nujno pomoč migrantom.

Rezultat glasovanja: 176 glasov za, 3 glasovi proti in 5 vzdržanih glasov

● Evropski seznam varnih izvornih držav

EESO priporoča opredelitev natančnih ocenjevalnih meril za uvrščanje držav na seznam varnih izvornih držav, med drugim na podlagi posodobljenih informacij organizacij za človekove pravice. EESO meni, da se koncept varne izvorne države nikakor ne sme uporabljati, kadar so kršene demokratične svoboščine. Priporoča bolj prilagodljiv mehanizem za spreminjanje seznama, da se bo mogoče odzivati na razmere v razumnem časovnem obdobju, in meni, da je treba organizacijam za človekove pravice, varu hom človekovih pravic ter ekonomskim in socialnim svetom nujno dovoliti sprožanje postopka spreminjanja.

Rezultat glasovanja: 180 glasov za, 4 glasovi proti in 6 vzdržanih glasov

● Evropska agenda o migracijah

EESO meni, da mora EU vzpostaviti resnično skupen azilni sistem z enotnim statusom ter vzajemnim priznavanjem rešenih prošelj, odgovornostjo in porazdelitvijo bremen. Meni, da stroški ne vključevanja migrantov močno presegajo stroške njihovega vključevanja, in je prepričan, da je za varovanje zunanjih meja potrebno evropsko ukrepanje. Vse zunanje politike EU se morajo usmeriti v pomoč državam izvora, da bodo dosegle primerno raven varnosti, stabilnosti in blaginje. Izdatki držav članic za sprejem in vključevanje beguncev se ne smeju opoštevati pri izračunu strukturnega proračunskega primanjkljaja.

Rezultat glasovanja: 161 glasov za, 10 glasov proti in 7 vzdržanih glasov

● Stalni krizni mehanizem za premestitev v okviru dublinskega sistema

EESO želi, da se mehanizem za premestitev, ki je nastal kot odziv na sedanjo begunsko krizo, vključi v splošno strategijo s stalnim, pravičnim in zavezujočim sistemom porazdelitve oseb, ki iščejo zaščito, med vse države EU, ter poziva Komisijo in druge institucije EU, naj aktivno podprejo države članice pri zagotavljanju ustreznih pogojev za vključevanje premeščenih prosilcev za azil.

Rezultat glasovanja: 152 glasov za, 6 glasov proti in 13 vzdržanih glasov

Nadaljevanje s strani 1

Nagrada EESO za civilno družbo za leto 2015: pet organizacij je dobilo priznanje za svoj boj proti revščini

The Y Foundation (Finska)

„Takšno evropsko priznanje je zelo pomembno, saj za naše osebe pomeni veliko motivacijo. Pomembno in koristno je tudi na nacionalni ravni, saj bodo na Finskem zdaj bolj seznanjeni z našim delom. Pomeni tudi, da imamo vidnejše mesto med drugimi fundacijami in nevladnimi organizacijami na Finskem, ki delujejo v tem sektorju.“

Prejemniki 2. nagrade ANDES (Francija)

„Našo organizacijo sestavljajo ljudje, ki so predani svojemu delu. Resnično delujemo kot ekipa v partnerstvu s številnimi lokalnimi združenji, ki jih podpirajo prostovoljci. Sodelujemo z malimi kmeti, upravičenci do pomoči v hrani in socialno ogroženimi ljudmi. Vsem tem ljudem takšna nagrada veliko pomeni in jih zelo razveseli – to je evropsko priznanje za vse udeležene!“

Third Age (Irsko)

„Nagrada civilne družbe nam bo omogočila, da naš model predstavimo širšemu občinstvu.“

S projektom Fáilte Isteach smo našli učinkovito rešitev za pomoč migrantom, da lahko izboljšajo svoje družbeno in delovno življenje, bolj sodelujejo v skupnosti in navežejo trajna prijateljstva. Nagrada civilne družbe pomeni podporo pri razširjanju tega preprostega, a učinkovitega pristopa na številne druge skupnosti na Irskem in morda tudi po vsej EU.“

Barka Foundation for Mutual Help (Poljska)

„Nagrada bo močno okrepila vlogo fundacije za vzajemno pomoč Barka pri mednarodnem razvoju socialnega gospodarstva. Z njo so nedavno navezale stik nevladne organizacije in ustanove iz Makedonije in Srbije, ki bi rade v svojih skupnostih uporabile poljski sistem ustvarjanja lokalnih partnerstev, centrov za vključevanje v družbo in socialnih podjetij. Barka sodeluje tudi z afriškimi izseljenci v Evropi ter lokalnimi skupnostmi v Keniji in Etiopiji.“ (sg)



Misija EESO v Grčiji – Krizni sprejemni center v Eidomeniju

Obvladovanje begunske in migrantske krize: EESO bo do februarja opravil 12 misij za ugotavljanje dejstev

V okviru prizadevanj za reševanje begunske krize v Evropi bo EESO obiskal 12 držav, da bi od organizacij civilne družbe, ki se na terenu ukvarjajo z migranti in begunci, dobil informacije iz prve roke. Ti obiski so se začeli decembra 2015 in bodo opravljeni do konca februarja 2016, njihov namen pa je zbiranje informacij, da bi ugotovili možne strategije pri soočanju s pritokom beguncev ter določili vrsto najboljših praks in politik, ki bi prispevale k brezhibnemu postopku sprejema, premestitve in/ali vključevanja beguncev. Misije so del programa Odbora *Going local*, njihov namen pa je prepoznati težave in potrebe, pa tudi

uspehe in najboljše prakse različnih organizacij, ki so dejavne v sedanjih begunski krizi.

Končni cilj misij je pripraviti dobro utemeljen in dokumentiran prispevek k oblikovanju politike EU kot nadaljevanje mnenja EESO o evropski agendi o migracijah: drugi izvedbeni sveženj. Misije opravljajo delegacije treh članov EESO in so doslej že obiskale Avstrijo, Švedsko, Grčijo, Madžarsko in Nemčijo. V prvi polovici januarja so obiskale Hrvaško in Slovenijo, v naslednjih tednih pa bodo še Italijo, Poljsko, Malto, Bolgarijo in Turčijo. (mm)

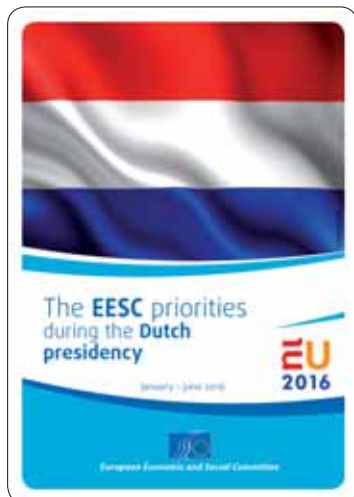
Nizozemsko predsedovanje EU: osredotočanje na najnujnejše

Nizozemska bo 1. januarja 2016 prevzela predsedovanje EU, za Luksemburgom. Predsedovanje Svetu Evropske unije ne bo lahka naloga v obdobju napetosti zaradi masovnega pritoka beguncev in migrantov, grožnje terorističnih napadov, dejstva, da ima EU trenutno najnižjo podporo javnosti doslej, ter bližajočega se britanskega referendumu.

„Unija, ki se osredotoča na najnujnejše, Unija, ki se prek inovacij osredotoča na rast in delovna mesta, ter Unija, ki se povezuje s civilno družbo,“ bodo vodilna načela nizozemskega predsedstva, ki si je zadalo naslednje prednostne naloge:

- migracije in mednarodna varnost,
- Evropa, ki skrbi za inovacije in ustvarja delovna mesta,
- zdrave finance in močno evrsko območje ter
- v prihodnost usmerjena podnebna in energetska politika.

EESO podpira poudarek, ki ga nizozemska vlada daje rasti in zaposlovanju. Predsednik EESO Georges Dassis je pozdravil tudi poziv nizozemske vlade k „poenotenju Unije“ ter njeno vztrajanje pri temeljnih vrednotah in potrebi po podpori javnosti in še posebej po „aktivnem vključevanju prebivalstva in organizacij civilne družbe“. „Če je to cilj nizozemskega predsedstva, če bo v tem duhu Nizozemska predsedovala Svetu in če bo ponosno prisluhnila organizacijam civilne družbe, potem se bo seveda naš Odbor ne le pripravljen hitro odzvati na vsakršno zaprosilo za mnenje, ampak bo tudi najtrdnější zaveznik predsedstva.“ (glej brošuro *Prednostne naloge EESO v obdobju nizozemskega predsedovanja od januarja do junija 2016*)



Nizozemsko predsedstvo je EESO zaprosilo za pravo vrste raziskovalnih mnenj:

- Zunanja razsežnost energetske politike EU
- Bolj trajnostni prehranski sistemi
- Forum evropske civilne družbe za trajnostni razvoj
- Vključevanje beguncev v EU
- Boj proti revščini
- Spremembe v delovnih razmerjih in njihov vpliv na ohranjanje dostojne plače
- Inovacija kot gonilna sila novih poslovnih modelov
- Ekonomija delitve in samourejanje
- Pravičnejša mobilnost delavcev v EU
- Prihodnost agende EU za mesta

Ta mnenja bodo pripravljena pomladi 2016. (dm/amw)

TTIP – Kaj lahko pričakujejo socialni partnerji?

EESO se zavzema za konstruktiven dialog s socialnimi partnerji



Predsednik Evropskega parlamenta Martin Schulz s predsednikom EESO Georgesom Dassisom na konferenci o TTIP

Evropski ekonomsko-socialni odbor (EESO) je novembra povabil evropske socialne partnerje na razpravo o čezatlantskem partnerstvu za trgovino in naložbe (TTIP) – o katerem se trenutno pogajajo ZDA in Evropa – v kateri so med drugimi sodelovali komisarka EU za trgovino Cecilia Malmström, predsednik Evropskega parlamenta Martin Schulz, predsednik vlade Luksemburga Xavier Bettel in predsednik EESO Georges Dassis. Razprava je pokazala, da mnoga vprašanja ostajajo brez odgovora. Udeleženci so zahtevali pregledna pogajanja, celovito informiranje – ki jasno prikazuje prednosti in slabosti TTIP – ter večjo vključenost socialnih partnerjev.

Predsednik Dassis je izpostavil svoj pogled na to, kakšen sporazum z ZDA bi bil sprejemljiv: „Zame bi bil uspešen takšen TTIP, ki bi nudil ekonomske priložnosti za mala, srednje velika in velika podjetja, tako v ZDA kot v Evropi, ki bi ohranjal zaposlitve in spodbujal ustvarjanje novih delovnih mest ter obenem zagotavljal pravice delavcev, socialno varstvo in dialog, ob podpori dveh največjih svetovnih gospodarstev pa bi moral narekovati tudi okoljske in socialne standarde po vsem svetu. Izzivi so veliki in pomembno je vključiti socialne partnerje. Sporazum mora spremljati socialna in trajnostna agenda, za nas kakršnokoli zniževanje naših standardov namreč ni sprejemljivo.“

Jacek Krawczyk je dodal: „Poglavje o trajnostnem razvoju mora vključevati ustreznih mehanizem za spremljanje civilne družbe. Sodelovanje civilne družbe pri spremljanju izvajanja TTIP je bistvenega pomena.“

Gabriele Bischoff je poudarila pomen števila in kakovosti novih delovnih mest. „Znati moramo oceniti koristi in tveganja ter sprejeti potrebne ukrepe za ublažitev negativnih učinkov.“

Luca Jahier pa je dejal: „Pogajanja o TTIP so najbolj pregledna od vseh, v katerih je doslej sodelovala EU.“ (sma)

Sporazum COP21: obetaven začetek

Kaže, da je pritisk javnosti in civilne družbe v Evropi in drugod po svetu končno uspel svetovne voditelje prepričati, da podpišejo sporazum in prevzamejo del odgovornosti za omejitve globalnega segrevanja na največ 2°C – v idealnem primeru pa na 1,5°C – v primerjavi z ravnmi iz leta 1990.

„Sklenitev prvega svetovnega sporazuma o podnebnih spremembah je zgodovinski trenutek. Predstavlja pomemben mejnik v prehodu na nizkoogljično gospodarstvo,“ je dejal predsednik EESO Georges Dassis v svojem prvem odzivu na pariški sporazum. EESO je že leta dejaven na področju podnebnih sprememb, v prvi vrsti s spremljanjem pogajanj in pripravljanjem priporočil za oblikovalce politike EU. Sedaj je pripravljen, da se v celoti vključi v skupna prizadevanja, ki so življenjskega pomena za naš planet.

Civilna družba kot gonilna sila izvajanja pariškega sporazuma

V številnih skupnostih v Evropi in drugod so državljani in organizacije civilne družbe že nosilci trajnostnih sprememb. Njihov prispevek pri spodbujanju ukrepov in pospeševanju prehoda na nizkoogljično gospodarstvo je zelo pomemben. Njihova vloga in angažiranost bosta zagotovo ključna pri uresničevanju odločitev, sprejetih v Parizu.

EESO pozdravlja letalsko strategijo Evropske komisije in poziva k njenemu izvajanju

Letalstvo zelo močno vpliva na gospodarsko rast. Koristi od letalskega prometa imajo tudi druge panoge, ne samo letalska. Letalski sektor zaposluje skoraj 2 milijona ljudi in v evropsko gospodarstvo prispeva 110 milijard EUR.

Evropska komisija je v letalski strategiji za Evropo opredelila 4 glavne prednostne naloge: postaviti EU na vodilno mesto v mednarodnem letalskem prometu in hkrati zagotoviti enake konkurenčne pogoje, odpraviti omejitve gospodarske rasti v zraku in na tleh, ohraniti visoke standarde EU glede varnosti, varovanja, okolja, socialnih vprašanj in pravic potnikov ter doseči napredek pri inovacijah, digitalnih tehnologijah in naložbah.

EESO je septembra 2015 predstavil vrsto konkretnih ukrepov, potrebnih za uresničitev celostne letalske politike EU. Da bi EU ostala konkurenčna, potrebuje skladno in celovito letalsko strategijo EU, ki odpravlja nepotrebne obremenitve, ki spodbujajo vrednostno mrežo v letalstvu, spodbujajo doseganje globalnega soglasja glede trajnosti ter odraža vrednote evropskih državljanov in podjetij. „EESO je v svojem mnenju opredelil šest področij, na katerih so potrebni ukrepi za spodbujanje konkurenčnosti: varnost, povezljivost, inovacije, trajnost, socialni vidik in globalna konkurenca. Bistvenega pomena za uspeh bo izvajanje. Za uresničitev ukrepov sta potrebna sodelovanje in vključitev



vseh predstavnikov vrednostne verige v letalstvu,“ je dejal Jacek Krawczyk, poročevalec za mnenje EESO o celostni letalski politiki EU.

Anne Demelenne, poročevalka za mnenje EESO o socialnem dampingu v evropskem civilnem letalstvu, ki je bilo prav tako sprejeto septembra, je pozdravila predlog Evropske komisije za okrepitev socialne agende in ustvarjanje kakovostnih delovnih mest v letalstvu. Hkrati pa je poudarila, da je treba več storiti na področju boja proti socialnemu dampingu. (sg)

Pravice žrtev so danes stvarnost v EU



Poročevalka EESO za mnenje o direktivi EU o pravicah žrtev Kathleen Walker Show, Maggie Hughes in izvršni direktor organizacije Victim Support Europe Levent Altan

EESO je 19. novembra 2015 gostil razpravo o izvajanju direktive EU o pravicah žrtev, ki se je udeležila tudi Maggie Hughes; njen sin Robbie je bil namreč v Grčiji žrtev hudega napada, v katerem je utrpel neodpravljlivo poškodbo možganov. Ko je ugotovila, da zanjo in njenega sina ni ne pomoči, ne podpore in ne nasvetov, se je začela boriti za pravice žrtev.

Njen boj je, ob podpori EESO, obrodil sadove: leta 2012 je pomagal vplivati na zakonodajo

EU za podporo žrtvam kaznivih dejanj v EU. Vse države članice bodo morale začeti izvajati direktivo o zaščiti pravic žrtev, v skladu s katero državljani lahko zahtevajo individualno presojo njihovega položaja in spoštljivo obravnavo, razumljivo obveščanje o svojih pravicah in o svojem primeru, kakor tudi dostop do podpore in zaščite za žrtve.

Kathleen Walker Shaw, poročevalka EESO za to direktivo, je primer Robbieja Hughesa institucijam EU prvič predstavila na javnem posvetovanju EESO leta 2011. Povedala je, da je zadovoljna z uvedbo direktive, ki podpira in ščiti ogrožene državljane, ter napovedala, da bo spremljala njeno izvajanje v državah članicah, saj želi, da te pravice postanejo realnost.

Maggie Hughes je priznala, da bodo z novimi pravicami državljani po vsej Evropi končno dobili potrebno ustrezno zaščito žrtev kaznivih dejanj. Levent Altan, direktor organizacije Victim Support Europe, pa je izpostavil prizadevanja te organizacije in države članice pozval, naj nudijo čustveno in praktično podporo žrtvam, da bi si lažje opomogle. (cad)



Predsednik EESO Georges Dassis z udeleženci okrogle mize na konferenci o podnebnju leta 2015 v Parizu (COP21)

Mednarodna skupnost mora navdušenje ob sprejetju tega zgodovinskega sporazuma uporabiti kot odskočno desko, da začne sporazum preoblikovati v konkretna dejanja. (sma)

SKP: poenostavitev zahteva zdravo pamet

EESO se v mnenju zavzema za zmanjšanje birokracije za kmete

© Kirill Trubitsyn/Shutterstock.com



EESO je zadovoljen, da si je Evropska komisija za prednostno nalogo zastavila poenostavitev izvajanja skupne kmetijske politike (SKP). Večjo preglednost in pravno varnost bi moralo spremljati zmanjšanje birokracije za kmete, druge upravičence, organizacije proizvajalcev in državne uprave. Poenostavitev SKP je treba izvesti čim prej in kmetom zagotoviti potrebno podporo v obliki informacij in izobraževanja.

Za SKP je namenjenih 38 % proračuna EU. Pomembno je, da porabo tega denarja urejajo natančni predpisi, vendar se je treba izogniti pretiranemu zakonskemu urejanju. Ocena, ki jo je naročila Evropska komisija, je pokazala, da se je s prejšnjo reformo SKP birokracija povečala za 15 do 20 %.

EESO priporoča, da se predstavijo predlogi na podlagi prednostnega seznama ukrepov za poenostavitev, ki sta ga pripravila Svet za kmetijstvo in predsedstvo EU. Za Odbor je zlasti pomembno preučiti doslednost sedanjih zahtev, vključno z njihovim vplivom na okolje, varnost in razpoložljivost hrane ter odpiranje novih delovnih mest. Tako bi lahko ugotovili, katere zahteve so potrebne in katere je treba spremeniti ali opustiti. Priporoča, da se birokracija omejuje z uvedbo pravila, da se s sprejetjem novega predpisa ukine dotedanji.

EESO je sicer zadovoljen s pobudo, da se pri neposrednih plačilih v okviru reforme SKP bolj upošteva okoljski vidik, vendar se zavzema tudi za večjo prožnost pri izvajanju ukrepov zelenitve, da se lahko upoštevajo nepričakovani zunanji dejavniki, kot so vremenske razmere, suša ali nihanje cen, zaradi katerih se izvajanje teh ukrepov lahko izkaže za nerazumno ali celo nemogoče.

Vsi se strinjajo, da je treba nespoštovanje predpisov kaznovati. Inšpekcijski pregledi in morebitne denarne kazni pa morajo biti sorazmerni z vsoto denarja, ki jo prejme upravičenec, in resnostjo kršitve.

Mnenje EESO je bilo sprejeto na decembrskem plenarnem zasedanju s 196 glasovi za, 9 glasovi proti in 26 vzdržanimi glasovi. (sma)

KMALU V EESO

Vaša Evropa, vaš glas! 2016 – EESO, 17.–19. marec 2016

Dajmo besedo mladim



EESO si kot glas organizirane civilne družbe že sedmo leto zapored prizadeva, da bi mnenja, izkušnje in ideje mlajše generacije naleteli na plodna tla.

Šestnajst- in sedemnajstletnike iz vse EU bo povabil v Bruselj, da bodo razpravljali o pomembnem vprašanju **migracij**. Med njimi bodo prvič udeleženci iz petih držav kandidat (Albanija, Turčija, Črna gora, Srbija in Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija).

Med begunsko krizo smo lahko bili priča izrazom velike človeške dobrote in solidarnosti Evropejcev. Čeprav so za politiko priseljevanja pristojne vlade, je za integracijo potrebno tudi sodelovanje civilne družbe, denimo na delovnem mestu, v šolah in lokalnih skupnostih.

Z žrebom bo naključno izbrana ena šola na državo. Iz vsake izžrebane šole bodo po trije dijaki in učitelj prišli v Bruselj, kjer bodo sodelovali z drugimi, razpravljali in predlagali konkretne ukrepe, ki bi jih lahko udeležili na šolah, v klubih in še kje za boljšo integracijo migrantov in ozaveščanje o pomenu uspešne integracije, zlasti mlajših beguncev.

Dijakom bodo med pripravami na dogodek in razprave v Bruslju pomagali člani EESO, ki bodo obiskali izbrane šole ter predstavili delo in dejavnosti EESO, pa tudi pogled Odbora na migracije in begunsko krizo. (fgr)

NOVA PUBLIKACIJA

ODKRIJTE, KAJ LAHKO EESO NAREDI ZA VAS

Splošna brošura „Odkrijte, kaj lahko EESO naredi za vas“ je bila posodobljena ob prenovi EESO oktobra 2015. Francoska, nemška in angleška brošura je že natisnjena, v ostalih jezikih pa bo na voljo v kratkem.

Za izvode brošure se lahko obrnete na vipcese@eesc.europa.eu.

Več informacij najdete na spletni strani: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.publications.30561>



NA KRATKO

Strokovnjak EESO za ekonomijo delitve zastopal Odbor v Južni Koreji

Član EESO in poročevalec za mnenje o ekonomiji delitve **Bernardo Hernández Bataller** je zastopal EESO na mednarodnem forumu 2015 za napredek v storitvenem sektorju z naslovom „Širjenje ekonomije delitve: vprašanja in rešitve“, ki je bil 19. in 20. novembra v Južni Koreji. Na forumu so imeli vsi udeleženci edinstveno priložnost za izmenjavo ugotovitev raziskav in izkušenj s področja ekonomije delitve. To je bila tudi priložnost za razpravo o naprednih globalnih praksah in oblikovanje izvedljivih regulativnih ukrepov za zaščito in krepitev panog na področju ekonomije delitve. Bernardo Hernández Bataller je bil edini govornik, ki je predstavil evropsko stališče o tej temi, kar so udeleženci konference toplo pozdravili. Podrobnejše informacije o prispevku EESO k ekonomiji delitve so na voljo v mnenju EESO o *sodelovalni ali participativni potrošnji: model trajnostnega razvoja za 21. stoletje*. (sg)



Član EESO Bernardo Hernández Bataller (tretji z leve) na mednarodnem forumu 2015 za napredek v storitvenem sektorju

Vrh „Euromed“: dialog s civilno družbo v Sredozemlju – most do solidarnosti

Tunizijska četverica za nacionalni dialog za zgled

„Čas je, da države evro-sredozemske regije končno uresničijo zaveze, sprejete v Barceloni.“ Tako so soglasno menili udeleženci 20. evro-sredozemskega vrha, ki ga je 30. novembra organiziral EESO in je obeležil 20-letnico barcelonskega procesa.

„Stabilizacija regije in njena varnost morata iti z roko v roki z njenim gospodarskim in socialnim razvojem. Varnosti ljudi mora biti posvečena osrednja pozornost pri vseh odločitvah,“ je na začetku srečanja dejal predsednik EESO Georges Dassis.

V skupni izjavi so udeleženci pozvali k boljšemu izobraževanju, priložnostim za mlade in ženske v regiji ter priznanju združenj civilne družbe, ki temeljijo na demokratičnih načelih. Izjava poleg tega vsebuje poziv k resnični skupni migracijski in azilni politiki (za več informacij glej spletno stran EESO).

Udeleženci, ki so zastopali svete civilne družbe, so se glede na to, da bo konferenca COP22 v Maroku, zavezali k nadaljevanju sodelovanja pri spremljanju nove evropske sosedne politike ter krepitevi prizadevanj na področju podnebnih sprememb. (sma)

EESO info v 23 jezikih : <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Urednika:

Alun Jones (glavni urednik)
Daniela Marangoni (dm)

Avtorji prispevkov:

Alun Jones (aj)
Anne-Marie Wiersma (amw)
Caroline Alibert-Deprez (cad)
Daniela Marangoni (dm)
Fabiola Giraldo Restrepo (fgr)
Jonna Pedersen (jp)
Milen Michev (mm)
Siana Glouharova (sg)
Silvia M. Aumair (sma)

Koordinacija:

Agata Berdys (ab)

Redakcija je bila zaključena 4. januarja 2016.

Naslov:

Evropski ekonomsko-socialni odbor
Stavba Jacques Delors,
Rue Belliard/Belliardstraat 99,
1040 Bruxelles/Brussel, Belgique/België
Tel. +32 25469476
Faks +32 25469764
E-naslov: eescinfo@eesc.europa.eu
Spletna stran: <http://www.eesc.europa.eu>

EESO info izide devetkrat letno ob plenarnih zasedanjih Odbora.

Tiskano izdajo EESO info v nemškem, angleškem in francoskem jeziku lahko dobite brezplačno pri službi za medije Evropskega ekonomsko-socialnega odbora.

V elektronski obliki (PDF) je EESO info na voljo v 23 jezikih na spletni strani Odbora: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

EESO info ni uradno poročilo o delu EESO. Ti dokumenti so objavljeni v Uradnem listu Evropske unije in drugih publikacijah Odbora.

Reprodukcija je dovoljena z navedbo vira (en izvod se pošlje uredniku).

Naklada: 6500 izvodov

Naslednja številka izide februarja 2016.

Januar 2016 / 1



Urad za publikacije